

dakapo

Personaltidning för
AB Bahco Ventilation
Ansvarig utgivare
Eskil Sjödin
Nr 3. Juli 1975



”Vi är på väg...”



Vi nalkas nu snabbt slutet på den första halvan av 1975. Intresset har de senaste veckorna varit riktat mot de svåra centrala förhandlingarna mellan PTK och SAF. Efter hårda förhandlingar är nu emellertid arbetsfreden säkrad, vilket givetvis är viktigt för den fortsatta verksamheten.

De nya avtalen för samtliga anställda innebär för bolaget en avsevärt högre

kostnad än vi kunde förutse när vi lade vår budget för detta år. Detta betyder att vi för att säkra lönsamheten måste öka våra intäkter genom ytterligare och effektivare försäljning samt genom ett hårt drivet kostnadsmedvetande inom alla delar av företaget. Med den goda anda och sammanhållning som vi har tror jag förutsättningarna är goda.

Vår marknadssida har visat sin effektivitet genom att skapa en ordergång som hittills ligger avsevärt över budget, och kan man hålla detta förnämliga tempo, innebär detta att vi kan se den närmaste tiden an med tillförsikt.

Beläggningen i verkstäderna är fortfarande totalt sett under vad vi budgeterat men är ojämnt fördelad - mycket hög beläggning på vissa delar av verkstäderna och mycket dålig beläggning på andra håll. Om den goda trenden på marknadssidan håller, kommer detta givetvis att förbättra situationen genom ökad sysselsättning i verkstäderna under hösten.

Den nya organisationen har sedan den 1 maj varit i funktion, och erfarenheterna hittills är enbart positiva. Det återstår en hel del att göra, men jag hoppas att alla har förståelse för om det skulle gnissla litet här och var i organisationen under detta inledningskede. Vi är på rätt väg och har skapat möjligheter för en förbättrad lönsamhet liksom utrymme för en fortsatt expansion.

Låt mig till sist avsluta med att önska alla en fin semester - den avkoppling som vi alla behöver.

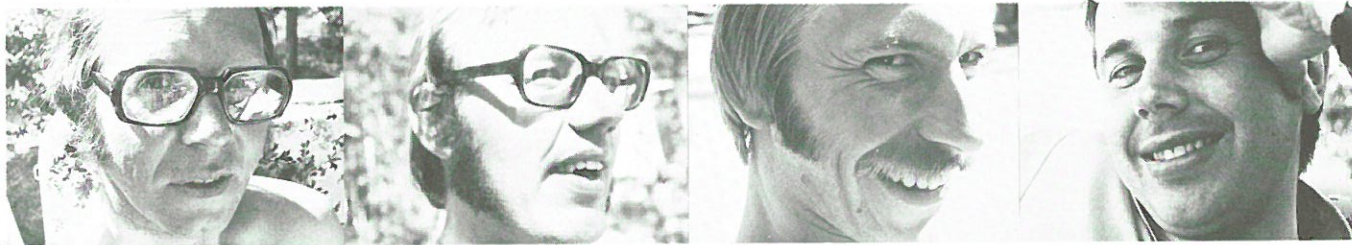
HJÄLP!

Anders Rongelid

Kari Aarnivaara

Åke Sundby

Gunnar Mångsbro



Vi behöver Din hjälp, för vi klarar inte upp att göra Dakapo på egen hand. Du kanske har tyckt ibland att materialet har varit väl magert någon gång. Men har Du tänkt på att det har kanske varit **Ditt** eget fel. Dakapo är beroende av just **Dej**. Hur ska vi veta vad som intresserar Dej om inte Du talar om det för oss. Just det Du har varit med om kan vara intressant för många andra. Dela med dej av Dina upp-

levelser och erfarenheter. Det kan vara från alla områden och hörn i företaget. Du kanske har varit med på en intressant kurs eller har varit i Persien och kört igång en Bahcoanläggning. Eller också har Du en rolig hobby, spelat korpftboll eller bara helt enkelt tycker att Du har ätit speciellt gott någon gång i matsalen. Allt kan vara trevligt att läsa. Du behöver bara skriva några rader på ett papper,

helt informellt. Det behöver inte vara högtidligt. Vi kan formulera om det. Skicka Ditt bidrag till oss i redaktionen. Du kan även framföra det muntligt, om Du har någon uppslagsände.

Vilka vi är? Jo, det är vi på bilderna här ovanför.

CENTRALT AVTAL TRÄFFAT

Efter långa och hårda förhandlingar under våren blev ett tvåårigt löneavtal klart mellan Svenska Arbetsgivareföreningen (SAF) och Privat tjänstemannakartellen (PTK), där SIF ingår, tidigt torsdagsmorgonen den 12 juni.

Klubbstyrelsen har under förhandlingsperioden stått i nära kontakt med FK (Förbundskansliet) och fortlöpande informerat dem om stämningarna hos tjänstemännen på Ventilation. Konfliktberedskapen har hela tiden varit hög och informationsmötena för medlemmarna har varit mycket välbesökta. Där har bl a ombudsman Bertil Blomqvist från FK informerat om parternas krav, förhandlingsläget, konfliktmöjligheterna samt vid senaste mötet om avtalets innebörd.

Den varslade konflikten behövde således inte tillgripas.

För arbetsgivarna innebär avtalet en kostnad om 13,9 procent för 1975 och 7,9 procent för 1976. Därtill räknar SAF med höjda sociala avgifter på 8 procent. För tjänstemännen betyder avtalet en högre nivålöneökning, eftersom en del av löneökningen skall läggas ut per den 1 augusti i år. Den totala lönenivåhöjningen på två år blir 23,6 procent, vilket ska jämföras med 17,6 % för LO och 19,4 % för SALF. LO-förbunden har dock fått ut betydligt mer i branschförhandlingarna och de lokala förhandlingarna än avtalets 10,8 % för 1975.

Uppgörelsen innebär också att PTK har lyckats åstadkomma ett löneutvecklingsavtal, som innebär att i de företag där LO-grupperna haft kraftig löneglidning, kan tjänstemännen få motsvarande höjning i de lokala förhandlingarna. Kostnaden för denna är oviss och är inte inräknad i de siffror vi presenterar.

Avtalet innehåller en förtjänstutvecklingsgaranti som är identisk med LOs och SALFs, dvs 3,3 % för 1975 och 3,2 % för 1976.

Industritjänstemännen som kommer ut den första veckan i juli (i stället för augusti), har utförligare information om avtalet och om förhandlingarna.

LÖNEAVTALET

	Ord löne-revisionsdatum 1975	1 aug 1975	1976
Generell lönehöjning	7,0 %	4,0 %	3,4 %
Allmän pott (fördelas individuellt och företagsvis)	3,0 %	1,0 %	1,5 %
Låglönesatsningar, totalt	1,7 %		1,0 %
Allmänna anställningsvillkor			1,0 %
	11,7 %	5,0 %	6,9 %

Årskostnaden för företagen blir 13,9 % när kostnaderna för lönehöjningen 1 augusti slås ut över hela året.

Generell lönehöjning

Den generella höjningen på 7 procent ska betalas ut från företagets ordinarie lönervisionsdatum, dock senast 1 februari. Det betyder att även om företagets lönervisionsdatum är senare än 1 februari, t ex 1 april, ska 7 procent av lönen ändå betalas ut retroaktivt till alla från 1 februari. Från 1 augusti får dessutom alla ytterligare ett påslag på 4 procent, räknat på den nya lönen, d v s generellt tillägg plus del i den allmänna potten och låglönesatsningen.

Allmän pott

Den allmänna potten för 1976 är föranledd av en förtjänstutvecklingsgaranti om 3,3 procent för 1975, att utbetalas under 1976. Från den summan har dragits en beräknad löneglid-

ning på tjänstemannansidan om 0,8 procent. Av återstoden, d v s 2,5 procent, ska 1 procent utgå i förskott från 1 augusti 1975. För 1976 finns en förtjänstutvecklingsgaranti på 3,2 procent som utfaller 1977.

Låglönesatsningar

Från företagets ordinarie lönervisionsdatum ska alla som under året fyller minst 18 år ha en lägsta lön på 2 600 kr i månaden. Den 1 augusti höjs lägstlönegränsen för 18-åringar till 2 704 kr/mån. Alla som fyller minst 24 år 1975 ska ha en lägsta lön om 2 900 kr/mån. Från 1 augusti höjs gränsen för 24-åringarna till 3 016 kr/mån. Av potten för låglönesatsningar om totalt 1,7 procent används 0,42 procent för denna låglönesatsning.

Återstående 1,28 procent har förts till en särskild pott. Den ska i första hand användas till en utfyllnad av lönehöjningarna så att varje tjänsteman totalt får en lönehöjning på minst 400 kr i månaden. I andra hand ska potten användas för tjänstemän som har låga löner absolut sett eller i förhållande till arbetsuppgifter, prestation och duglighet. Eventuell återstod tillförs den allmänna potten.

Den allmänna potten och låglönesatsningen, som ska utgå från ordinarie lönervisionsdatum, ska räknas på lönen dagen före lönervisionsdatum. Den del av löneökningen som ska utgå från den 1 aug 1975, dvs 4 % i generellt tillägg och 1,0 % av löneutvecklingsgarantin för 1975, räknas på lönerna den 31 juli 1975. Man får alltså "ränta på ränta".

Det betyder att klubbarna får göra två lönerrevisioner i år – och alldeles inpå varandra.

LÖNEUTVECKLINGSAVTAL

Utöver de siffror som här redovisats kommer värdet av det löneutvecklingsavtal PTK träffat med SAF.

Löneutvecklingsavtalet innebär att tjänstemännen garanteras följsamhet till andra arbetstagargruppers löneglidning. Justeringen sker dels centralt genom att en del av löneglidningspengarna förs över till det centrala avtalet, dels lokalt d v s företagsvis. Värdet av löneutvecklingsavtalet kommer således att variera något från företag till företag. När det gäller 1975 ska man beakta löneglidningen under 1974. För 1976 beaktas löneglidningen under 1975.

Bland PTK-förhandlingarna betraktas löneutvecklingsavtalet som ett viktigt principiellt genombrott. Men anser också att löneutvecklingsavtalet underlättar möjligheterna till framtida samordnade löneförhandlingar med LO.

ALLMÄNNA ANSTÄLLNINGSVILLKOREN

Förhandlingarna på Blasieholmen har bara omfattat lönerna. För de allmänna anställningsvillkoren har avsatts 1,0 procent inom ramen för 1976. De förhandlingarna skall påbörjas senast den 15 sept 1975. I övrigt hänvisas till senare information.

Fackrepresentanterna önskar alla en riktigt trevlig semester.

ARBETAR- SKYDDSLAGEN

(forts. från föreg. nummer)

Arbetsgivarens skyldigheter

Arbetsgivaren är pliktig att iaktta allt som är skäligt för att förebygga att hans anställda ådrar sig ohälsa eller drabbas av olycksfall i arbetet. Härvid skall särskilt beaktas vad som står i lagen och kungörelsen eller i andra skrifter som utfärdats med stöd av lagen, t ex Arbetskyddsstyrelsens anvisningar. Hänsyn skall också tas till arbetets natur och arbetsförhållandena, samt till arbetstagarens ålder, yrkesvana och övriga förutsättningar. Detta innebär att sådana situationer kan finnas där åtgärder enl. en eller flera speciella anvisningar inte är tillräckliga. Ovanstående, i något annorlunda skrivning, återfinnes i lagens § 7. Den kan sägas vara grundvalen för hur det förebyggande arbetet skall bedrivas.

Arbetstagarens skyldigheter

§ 7 säger också att arbetstagaren har en del skyldigheter, nämligen att han eller hon är pliktig att:

- använda de skyddsanordningar som finns och som anvisas
- noga följa vad lagen stadgar eller som stadgas på annat sätt med stöd av lagen.
- iaktta tillbörlig försiktighet, samt
- medverka till att ohälsa och olycksfall förebyggs så långt vederbörande har möjlighet.

Gemensamma arbetsställen

På ett arbetsställe där flera arbetsgivare har anställda som utför arbete, skall en av arbetsgivarna ansvara för att samråd om säkerheten och sundheten på arbetsstället kommer till stånd. I första hand gäller regeln för bygplatser. Byggherren, dvs den för vars räkning arbetet utföres, är enligt lagen samordningsansvarig, men han kan överlåta detta ansvar till någon av arbetsgivarna. I praktiken torde det vara huvudentreprenören som får ta på sig ansvaret. Övriga arbetsgivare är skyldiga att medverka.

På övriga gemensamma arbetsställen kan yrkesinspektionen fastställa vem som är ansvarig. Samordningsbestämmelserna fritar på intet sätt den enskilde arbetsgivaren och arbetstagaren från förpliktelserna enl. § 7, som tidigare berörts.

Arbetslokaler

Hur en arbetslokal skall vara inrättad framgår av en lång rad paragrafer i både lag och kungörelse. Ofta utföres ändringar i befintliga lokaler som inte kräver byggnadslov. Innan lokalen tages i bruk skall emellertid anmälan härom göras till yrkesinspektionen och detta skall göras senast tre veckor i förväg. I lagen och kungörelsen stadgas om till-

gång till dricks- och tvättvatten och övriga sanitära anordningar. Bestämmelser finns också om luftutrymme, luftväxling, belysning, värme- och fuktighetsgrad. Anordningar som hindrar spridning av damm, rök, ånga, gas, buller och vibrationer skall finnas. Likaså stadgas om att arbetet inte får vara onödigt tröttande. Ordning och renlighet skall råda på arbetsstället. I särskilda Lokalanvisningar och Personalskyltsanvisningar ges ytterligare bestämmelser.

Åtgärder mot olycksfall

Motorer, arbetsmaskiner, tryckkärl, lyft- och transportanordningar m m skall vara försedda med erforderliga skydd. I vissa fall stadgas också besiktning. I olycksfallförebyggande syfte finns en mängd olika anvisningar från Arbetskyddsstyrelsen såsom Allmänna maskinanvisningar, Excenterpressanvisningar, Sprutmålningsanvisningar m fl. För elektriska anläggningar gäller särskilda regler utgivna av Statens Industriverk. (f d Komerskollegium).

Personskydd

Då tekniska eller andra lämpliga skyddsåtgärder av olika skäl inte kan åstadkommas, skall personliga skyddsutrustningar tillhandahållas. Detta innebär att arbetsgivaren bekostar skydden, om inte annat överenskommits. Personlig skyddsutrustning är den anställdes skyldig att använda när så påfordras och han eller hon är också skyldig att vårda den väl.

Första hjälp

Slutligen stadgas också att anordningar skall finnas för lämnande av första hjälpen vid inträffat olycks- eller sjukdomsfall. Hur detta skall vara organiserat beror av arbetsställets storlek och belägenhet samt arbetets beskaffenhet och arbetsförhållandena.

SKYDDSRUTAN:

Kurs i ombyggnad av excenterpressar

Inom Bahco Ventilation pågår för närvarande ombyggnad av i bruk varande pressar för att fullgöra kraven på säkerhet enligt Arbetskyddsstyrelsens excenterpressanvisningar nr 35. För ombyggnadsarbetet på en Soenen 90-tons press har anlåtats ingenjörsfirma Bert Boodin, Märsta.

Som ett led i arbetet har under vecka 23 hållits en två dagar lång kurs i presssäkerhet med deltagare från firma Bert Boodin och representanter från Bahco. Kursen har hållits av IVF (Institutet för Verkstadsteknisk Forskning, Sektion P, Göteborg), som är den instans,

som har arbetat fram granskningsunderlag och som för närvarande på Arbetskyddsstyrelsens uppdrag utför typgranskning av alla nya pressar som saluföres i Sverige.

Under kursen har genomgåts bl.a. aktuella bestämmelser och granskningsunderlag, regler för programverksinställning och stopptidsmätning. Stor vikt har lagts vid att deltagarna praktiskt skall kunna mäta upp och ställa in pressens programverk så att stopplagen och självhållningspunkter överensstämmer med kraven på säkerhet i gällande anvisningar. Praktisk övning



i stopptidsmätning och beräkning av total stopptid har även genomförts. Efter en av varje deltagare utförd total granskning av pressen, har de modifieringar genomgåts, som måste införas för att pressen skall uppfylla Arbetskyddsstyrelsens krav.

Lärare vid kursen har varit civiling. Svenerik Sahlin och civiling. Göran Palmers (IVF).

Rapport från en agent

Carl-Runo Östlund som i december 1974 lämnade sin "invanda stol" som försäljningsingenjör på Enköpingsdistriktet sänder oss en hälsning från sin nuvarande sysselsättning som teknisk chef hos vår agent i Madrid, Airinco S.A.:

"Sedan 1 januari i år sitter jag permanent placerad hos vår spanske distributör i Madrid för att tekniskt och kommersiellt stödja säljaktiviteterna för Bahco Ventilations komfortprodukter.

Airinco S.A. har för närvarande fyra personer fast anställda och chef är Sr José Llorens Lacomba.

Arbetsuppgifterna består i stort av att via Airincos kontakter på ett tidigt skede få göra lay-outhandlingar med våra systemlösningar för ventilation av t ex varuhus, kontor, industri och bostäder. Vi är just nu i anbudsskedet för bl a ett stort varuhus och en kontorsbyggnad för en bank.

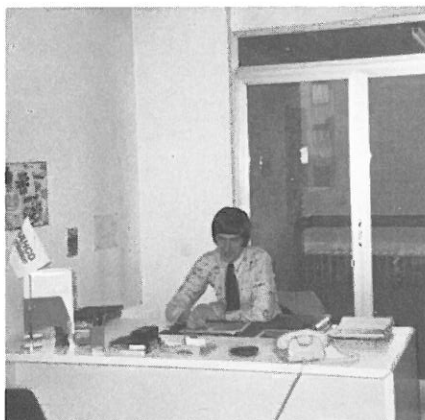
Kanske viktigare är dock att vi tillsammans med DD-gruppen vid Bahco Ventilation har planerat att på ett aktivt sätt marknadsföra ett antal basprodukter för direktförsäljning till bl a installatörer. Produkter vi valt är av betydelse för vår produktion i Enköping. Beträffande en av dessa produkter undersöker vi för närvarande möjligheterna till deltillverkning här i Spanien.

Omställningen från en svensk småstad till 3-miljonerstaden Madrid innebär naturligtvis många problem; avstånden är stora och det har gällt att hitta en bostad, som inte ligger alltför långt från arbetsplatsen. Den jag funnit ligger enligt min och familjens mening så nära idealet man kan komma.

Madrid, som ligger på en högplatå ca 600 m ö h, har mycket varma somrar, men klimatet är torrt, vilket gör att värmen inte är alltför obehaglig. Middagstemperaturer omkring 35°C är dock vanliga under tiden mitten av juli till slutet av augusti.

Generellt kan man säga att spanjoren är mycket gästfri och hjälpsam mot utlänningar. Dessutom finns i Spanien något som många svenskar ofta längtar till, nämligen den spanska solen. — Hälsningar Carl-Runo".

Och det är att tillägga att Carl-Runo med all rätt bör tala om värmen och den spanska solen. Det är dessa båda "fenomen" vi lever av. Ingen skall förledas tro att Spanien är ett U-land när det gäller ventilation och luftkonditionering, tvärtom är den spanske VVS-



Carl-Runo Östlund vid sitt skrivbord hos Airinco S.A., Madrid



Airinco S.A. Chefen José Llorens (sittande) med en av medarbetarna Alvaro Gonzales



Fr.v. vår agent Sr Llorens, konsulten Sr Mompo, Installatören Sr Xaus, installatören Sr Galofré, ansvarig inom DD Höglund.



Byggnadschefen vid Banco de Bilbao Madrid på besök dec. -74.

teknikern väl så bevandrad i luftkonditioneringens principer som sin svenska kollega. Carl-Runo får god nytta av sin anläggningserfarenhet från jobbet vid Enköpingsdistriktet.

Vi tillägger slutligen att Carl-Runo nu står inför igångkörning av det anläggningspaket vi levererat till en bank i Bilbao samt att han lyckats att tillsammans med Airinco i skarp konkurrens med bl a Contardo ta hem en beställning på material för en anläggning i ett bankhus i Valencia.

På bilderna härövan ser vi dels byggnadschefen vid Banco de Bilbao, Sr Andion på besök i Enköping tillsammans med sin hustru samt på den andra bilden de huvudansvariga för anläggningen i Valencia när de besökte oss i början av året.

Fotnot:
DD-gruppen sysslar med försäljning via agenter.

TACK!

Ett hemskt stort tack till alla vänner inom företaget, som bidrog till att en nyligen firad högtidsdag blev så rolig

Gunnar Tengdahl

Dakapo gratulerar

50 år
Lennart Svantesson 16/8 75
Arne Eriksson 27/8 75
Malte Gulin 30/8 75
Göran Norlander 1/9 75
75 år
Petrus Carlsson 10/9 75
80 år
Ernfrid Nilsson 8/9 75

OPERA

Under hösten har Bahco-kamraterna hittills planerat in ett opera besök till den 12 sept. då vi ska se på en föreställning av BOHEME. Vi räknar dessutom med att kunna arrangera ytterligare någon teaterresa under hösten.

HÖSTVIND B

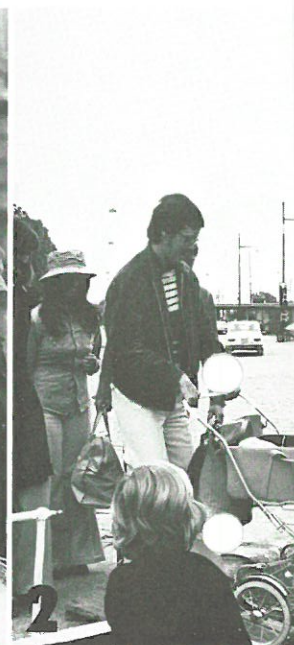
Stockholmsregionen vann tävlingen "Höstvind" och som segerpremie fick vi 10 st Bahcocheckar á kr 500:- för att ordna någon gemensam aktivitet med kontorets personal. En mängd förslag diskuterades och man enades till slut om att göra en gemensam båtutflykt där även familjer och barn skulle närvara.

Lördagen den 24 maj avgick således båten M/S Sandön (Rederi AB Saxaren) från Nybrokajen i Stockholm med närmaste mål: Sandhamn. Om bord fanns då 55 vuxna Bahcoiter samt 14 barn och 2 babies. Efter några timmars färd genom det vackra Stockholms skärgård serverades lunch i nedre aktre salongen. Lunchen bestod av smör, bröd, öl, förrätt (rökt lax), varmrätt (fläskfilé med champinjoner, potatis och sallad). För barnen serverades barnmatsedel som bestod av köttbullar med potatismos. Under middagen värmdes vi upp oss med allsång som "Värvindar friska", "Calle Schewens vals", valspotpurrier m m. Då lunchen var ävaten meddelade skepparen att vi anlände lagom till Sandhamn där vi blev bjudna av Firma Intab på kaffe och kakor i KSSS:s klubbrestaurang. Efter kaffet fanns tid som framgår av bilderna för en liten rundvandring i Sandhamn. Vädrets gudar var då vänliga och lät solen titta fram, vilket givetvis förhöjde stämningen.

Kl. 14.00 startade vi återresan mot Stockholm och som framgår av bilderna fick vi stor del av resan hem trevligt väder och man passade på tillfället att sola på akterdäck. Barnen underhölls med ritblock och pennor samt ballongupplåsning. 220 st ballonger blåstes upp mellan Kvarnholmsfjärden och Vaxholm. På hemresan serverades kaffe. Barnen fick varmkorv och läskedryck. Då vi senare anlände till Stockholm tycktes alla vara överens om att en heldag till sjöss med god mat och trevligt sällskap har stora möjligheter att bli "Da capo".

FOTNOT:

»Höstvind» var en säljtävling som man hade inom entreprenaddivisionen under förra hösten och som vanns av Stockholm i storstadsgruppen.



LIR VÅRVIND



1. Samling vid kajen före avgång
2. Bahcos nya generation går till sjöss
3. Intab bjuder på kaffe, KSSS:s klubbhus Sandhamn
4. Bahcoiter på rundvandring i Sandhamn
5. Vi njuter av vårsolen på akterdäck
6. Skeppare Walter med flickor på rundvandring i Sandhamn
7. Barnen på upptäcksfärd

Vad gör Du på



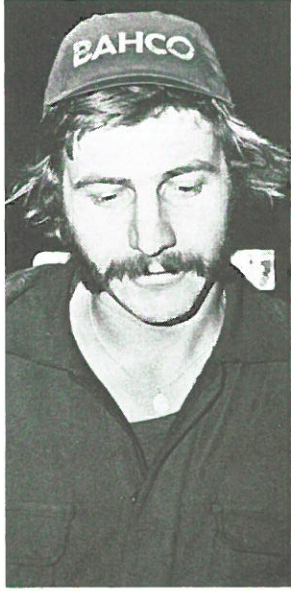
Kjell Wedebrand, teknisk rådgivare på Bahco Ventilation Ltd i England

Naturligtvis kommer vi hem till Sverige men bara en vecka av semestern. Sedan åker vi tillbaka hit igen. Vi vill nämligen se så mycket av Storbritannien som möjligt medan vi är här. Förra året var vi i Skottland. I år åker vi till Wales och Lake District och räknar med att vara borta 14 dagar. Resan sker i bil, övernattning på Bed and Breakfast. Billigare och trevligare kan man knappast bo. I och med att Bahco Ltd den 1 augusti flyttar till Banbury, 8 mil norr om London, byter även vi bostad, varför sista semesterveckan förmodligen tas i anspråk av flyttbestyr.



Sig-Britt Idebring, arbetar vid en stanskoordinator

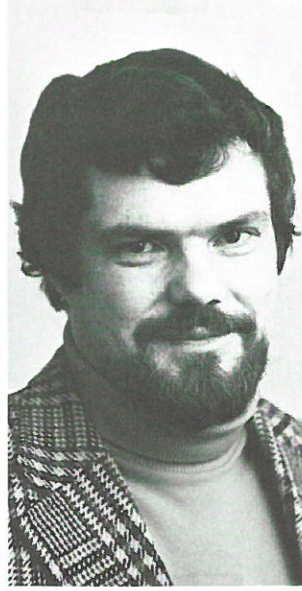
Vi ska åka upp till Östersund och bo i stuga i 14 dagar med hela familjen. Det blir min son och jag som gör sällskap med mina föräldrar och en bror till mig. Vi brukar åka tillsammans någonstans varje sommar och det är ganska roligt att följas åt på det här viset. Från stugan blir det väl så att vi åker ut och ser oss omkring och kanske åker ut på någon fisketur också. Sedan ska vi förstås försöka komma till något fjäll och ge oss ut på fjällvandring. Vi var i Gäddede i Jämtland förra året och gick i fjällen i två dagar. Det var verkligen jättehärligt. Resten av tiden blir det väl att vara här hemma och städa och greja litet. Förmodligen åker vi också till Gröna Lund en dag så att grabben får roa sig ordentligt.



Ari Kunnari, montör på industrisidan

Jag ska bygga hus under semestern ute i Grillby och det innebär att det inte blir tid över för någonting annat. Det blir ett hus med källare på 127 m² och det kan nog behövas när man har 3 barn.

Jag kommer att göra det mesta själv där det inte behövs några specialkunskaper. Någon tidpunkt för när jag får sätta igång och bygga huset är inte bestämd än men när det blir dags att köra igång kommer jag att ta ut semester och förmodligen kommer jag att ta ut den i etapper som det bäst passar bygget. Det är möjligt att frugan åker över till Finland med ungarna för att hälsa på men hon får nog i så fall åka ensam medan jag är hemma och bygger.



Bengt Strandell, sedan 1 januari i år filialchef i Östersund.

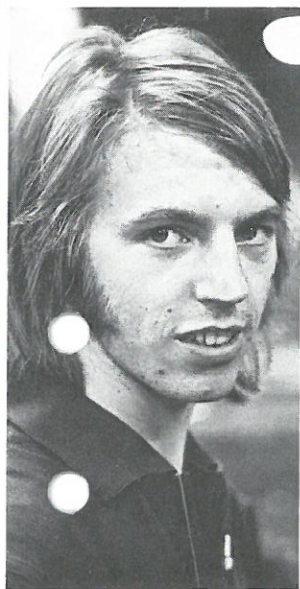
I april flyttade jag med min familj in i en villa på Frösön. Jag är rädd för att en stor del av semestern går åt till att arbeta på tomten. Blir det någon tid över, så planerar vi att göra en bilresa ner genom Sverige till Tyskland via färja från Trelleborg. Därifrån åker vi upp genom Danmark och tar åter färja den här gången till Göteborg. Från Göteborg går färden vidare till Norge och från Trondheim rakt över till Östersund, Sveriges medelpunkt. Vi bor i tält så att vi kan anpassa dagsetapperna till väder och natur. Dessutom tycker ju barnen om att tälta.



Gertrud Rostner, paketerare på färdigvaruförrådet.

Jag har planerat att göra en resa uppåt Norrland tillsammans med några bekanta. Förmodligen blir det så att vi åker till Kiruna och vi kommer att färdas antingen med bil eller buss - vi har inte riktigt bestämt färdväg. Där kommer vi sedan att stanna i ett par veckor. Sedan skulle jag nog tro att det blir en tur söderut till Råbockabaden för att få lite salta bad. Jag har varit där förut och det är verkligen skönt där. På hemvägen blir det förmodligen så att jag stannar till litet i Kolsva som är min hemtrakt. Sedan är det dags att sätta igång här på nytt och vi får bara hoppas att vi får en semester med mycket sol och värme.

Din semester?



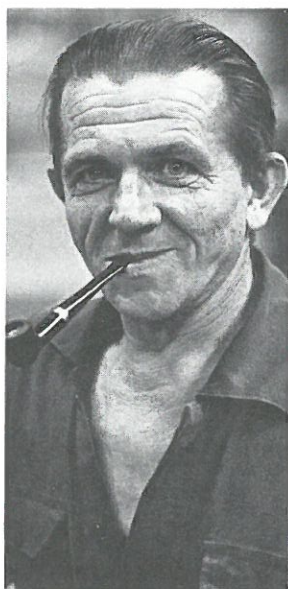
**Olle From, svetsare på A-
verkstaden**

Jag har faktiskt inte bestämt någonting om vad jag ska göra under semestern. Det blir väl så att jag åker någonstans med bilen och troligen bär det av uppåt mot Norrland någonstans tillsammans med *Jejen* som får semester vecka senare än jag. Förmodligen kommer vi att vara ute någon vecka och åka men annars blir det nog att vara hemma och *det lugnt*.



Arne Wilhede, avd R

Första semesterveckan åker jag med familjen till ett "tillsammans-läger" i Wilhelmina i Lappland. Det är ett sommarläger som arrangeras av SMU/SMS i Enköping. Där kommer vi att ägna oss åt att vara tillsammans, att göra fotvandringar och bilturer i fjällvärlden och att fiska. På programmet står också bibelstudier, andakter och mycket sång och musik. Det kommer att bli en intressant och givande vecka. Sedan kommer vi att tillbringa tre veckor på västkusten. Sola, bada och lata oss för att hämta krafter till en jobbig, stressig men stimulerande höst på Bahco.



**Karoly Nagy, sprutlacke-
rare på A-verkstaden**

Jag stannar i Sverige i år eftersom brorsan med familj kommer och hälsar på från Ungern. Jag brukar åka dit vartannat år men nu kommer han hit istället.

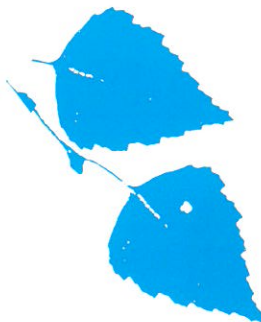
En av orsakerna till att han kommer hit är att jag berättat för honom hur vackert det är här i Sverige och nu vill han komma hit och se det också.

Han kommer att stanna här i 3 veckor och vi ska åka runt i Sverige och se oss omkring. Vi har inget bestämt resmål men förmodligen bär det av norrut och jag skulle tro att det blir en hel del bilåkande.



Sven P A Jerlmyr, avd R

"När semestern bryter ut så tar jag som vanligt fram min kajak och paddlar Grönland runt. Där får jag härska ensam och där hör ingen när jag sjunger".



På jobbet väntar mig en hög post när jag kommer tillbaka från semestern.

Blandaren

Det är inte samma nöje att planera för sin semester numera. Frun bestämmer vart, chefen när och banken hur länge man får resa.

Glenn Ford



**Tomas Hörz, entred-
divisionen**

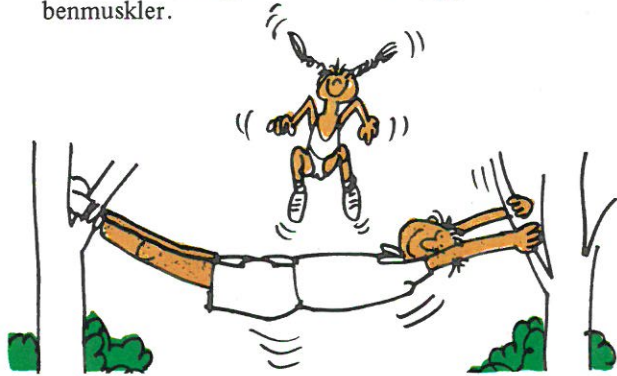
Jag ska ut och segla som vanligt i min ägandes segelbåt tillsammans med min fästmo. Resmålet i år blir Travemünde i Västtyskland. I lagom lugn takt tar det ungefär en vecka genom Östersjön ner dit. Då hinner vi med strandhugg på Gotland, Öland och Bornholm. Dessutom blir det naturligtvis ett besök i favorithamnen Klintholm på Mön, där man kan äta kongelig rödspätta på Havnekroen. På hemresan gör vi förmodligen en avstickare till Polen. Planerna kan naturligtvis drastiskt förändras, om vädret blir dåligt. I fjol avbröt vi seglingen efter 14 dagar och åkte till Rhodos istället.

S

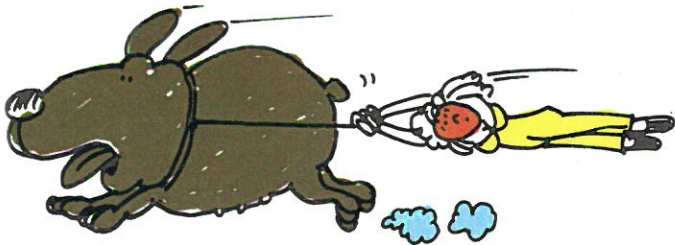
ol, sommar, semester och en bra hängmatta. Det är paradiset. Men att äntra sin hängmatta kräver träning och tålamod.

Efter att ha rullat av några gånger så ligger du stadig och bra, under förutsättning att du ligger stilla. Nu är tiden att motionera i hängmattan. Det är nämligen bara i hängmattan som du ger de verkliga småmusklerna chans till motion. Blinka några gånger, det är nyttigt för de muskler som styr ögonlocken. Dom blir tacksamma. Rulla försiktigt med tårna, inga häftiga rörelser. Känn hur dina småmuskler utvecklas. Passa på att läsa en rolig bok – i hängmattan får skrattmusklerna sin chans.

Har du ingen hängmatta kan du kanske överraska familjen med att själv agera hängmatta. Spänn upp dig mellan två träd och låt fru och barn utnyttja dig. Dom har roligt och du stärker rygg- arm- och benmuskler.



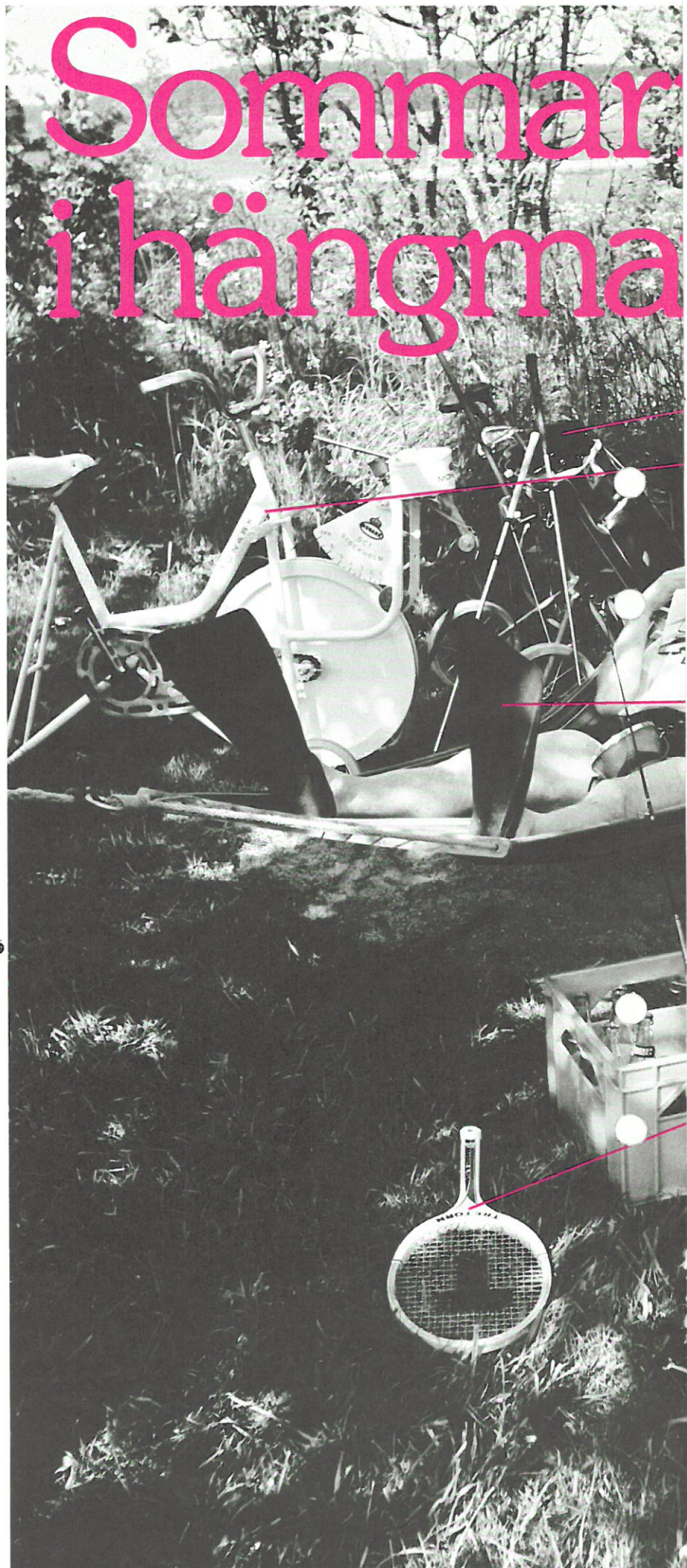
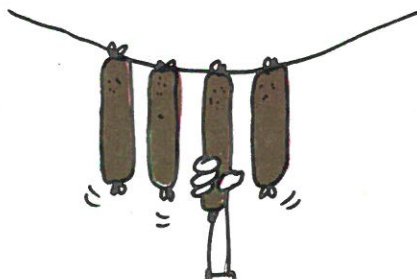
Man kan t ex bli en hängmatte om man är kvinna och skaffar sig en stark och livlig hund.



Äter man för mycket i hängmattan blir man hängmätt. Det måste man göra något åt.



Till hängmattan passar hängmat bra. Se till att maten hänger inom räckhåll så att du inte ramlar av hängmattan.



Sommars i hängmatta

motion ttan!

Golf det är en sport för dårar
som sin promenad försvårar

Sommaren är ganska trist
för en ivrig inomhuscyklist

Gå på fjäll med säck på ryggen
glöm ej medel emot myggen

Böcker kan man ha att läsa
skyddar ock från sol din näsa

Dyk ej djupt i grunda vatten
det blir hårband av kravatten

Megafonen tränar rösten
så att du blir hörd - till hösten

Tennis spelas utan sorg
även av andra än Björn Borg

Skjuta prick med bågen spänd
gör dig kanske glad - och tänd

Öl och fotboll - bäst på plan
ta dig högst en back om da'n


Åk ej ut på sjön och fiska
om du lovat frun att diska

Paddla genom Sveriges sjöar
kan du göra tills det snöar

TIDSFÖRDRIV I HÄNGMATTAN

Skicka in Din lösning till Gunnar Mångsbro, PA senast den 25 augusti. De tre först öppnade rätta lösningarna belönas med överraskningspriser

NamnAnst.nr.....



						REDO		DRAGARE		KLOK	MÅR- TEN		KANSKE KOBETE
								KULT	100				FÖR DÖRR
						SPANSKT JA							ORT I HALLAND
						HUVUD SAK	VÄN		SIL				
									PÅ RÄK- NING	AGAS			
						IFALL		ANLAGS- BÄRARE			PLÅT	SADE	
												SLANT	
						ÅTER				FRÅM PÅ BÅT			MÅNG- DEN
	BIT AV HELHET	SEGER TECKEN	POJKE	FÅGEL	GÖTE- BORGS- TÖS	ÄR POJKE SIN FARS	ÄR SÄRLING	LILL- CYKELN	BUSKE	I OST			
	DJUP SÖMN					LEDIG- HETEN							
	SERIE- FIGUR		FÖR MÄT- NING			OVILLIG				ÅKA		UT- SÄLJES	BIL VARIANT
						DEPPAD							
			FLICKA						HÖGT I POKER				
	SEGEL			GRIS	EJ VÅR	FÅST- METOD					LLL		
											VILL		
	FÖR ÖGON					LAGAN	TILL		MATTA				
	EJ NEJ		SMUT- SIGT					PEST					

UTBILDNING:

Språkutbildning

Den interna språkutbildningen har avslutats för den här terminen och fortsätter i början av september. Under första halvåret har 71 anställda fördelat på 17 kurser läst franska, tyska eller engelska.

Truckförarkurs

Startade den 2 april med 9 deltagare och med Lars-Erik Brunnkvist som kursledare. Kursen omfattar 4x4 timmar teori och 1-15 timmar körövningar och bygger på skolöverstyrelsens läroplan för kommunal vuxenutbildning samt AB Bygg- och transport-

ekonomis utbildningspaket för truckförarutbildning. Efter godkänt avslutande teoretiskt och praktiskt prov utfärdas förarbevis. Ytterligare ett antal kurser kommer att startas under året.

Högre företagsekonomisk kurs

Harry Bertilsson, Roland Eklund (avd. ATU), Lennart Gustavsson, Arne Hedin och Svea Nordström har efter tre års kvällsstudier avslutat "Högre företagsekonomisk kurs" vid Gymnasieskolan i Enköping. Kursen är eftergymnasial och ställd under överinseende av Kungl. Skolöverstyrelsen och Handelskammaren i Gävle.



Fr.v Lennart Gustavsson, Roland Eklund, Svea Nordström och Harry Bertilsson

Vad gör hon på Bahco?

Marita Ekman på godsmottagningen är den glada, vänliga rösten med tydlig finlandssvensk accent som ger dig klara besked när du otåligt väntar på gods.

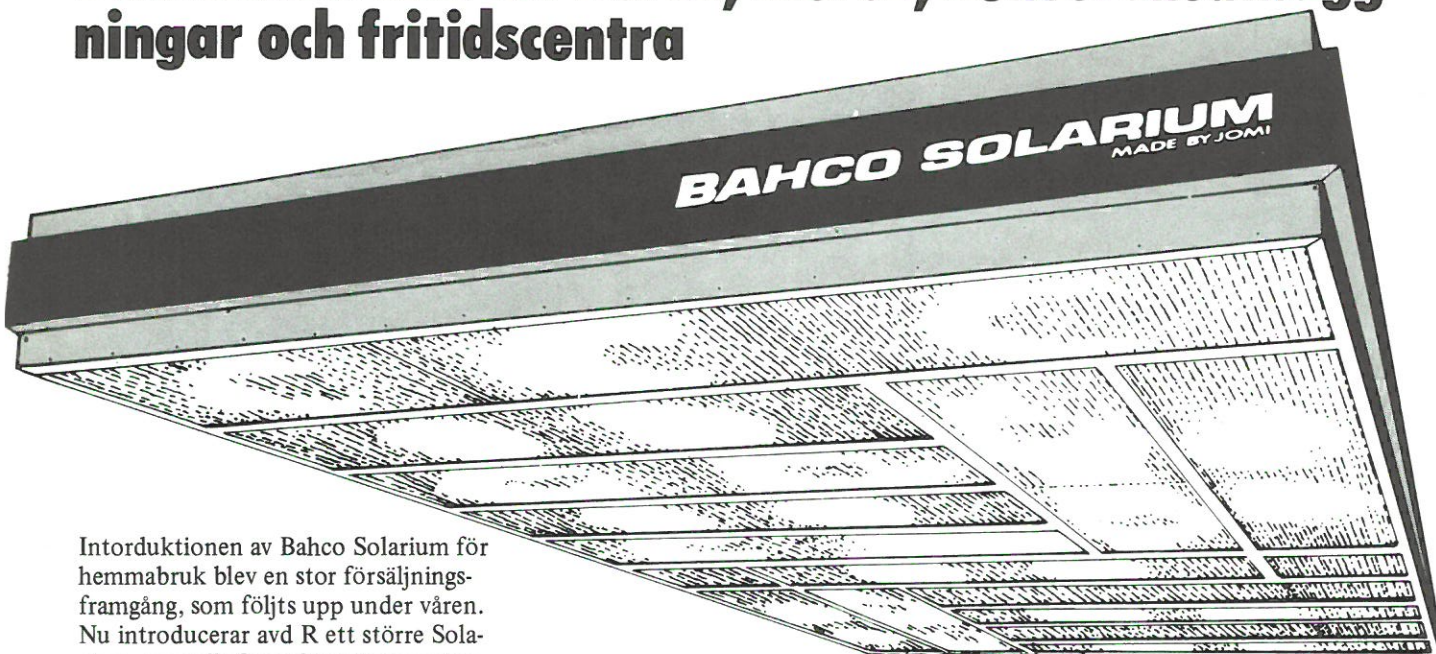
Marita kommer från Dragsfjärd i Åbolands skärgård och flyttade till Enköping 1955 tillsammans med sin man. 1958 började hon på Bahco (serviceavdelningen vid Hamnverken). Via arbete på förrådet kom hon till godsmottagningen och blev tjänsteman 1966.

På fritiden ägnar sig Marita åt sin älskingshobby, att baka och laga mat. Och det är ju en hobby som verkligen kan glädja sina medmänniskor med. Det blir naturligtvis många resor till Dragsfjärd också, för att njuta av naturen, bada bastu och hälsa på släkten. Förra året var hon där inte mindre än sju gånger. Nu ser hon fram mot semestern och längtar till stugan i Åbolands skärgård . . . och till bastun. Fast på Bahco badar Marita förstas bastu varje vecka.



AKTUALITETER:

Bahco Solarium för hotell, motell, konferensanläggningar och fritidscentra



Introduktionen av Bahco Solarium för hemmabruk blev en stor försäljningsframgång, som följts upp under våren. Nu introducerar avd R ett större Solarium, speciellt för anläggningar av typ hotell, motell, konferensanläggningar och fritidscentra. Den första anläggningen är redan såld till Hotell Skogshöjd i Södertälje.

Bahco Solarium består av två enheter. En takenhet där sollamporna sitter samlade och en elektronisk styrenhet. Takenheten byggs upp av ett modulsystem, där varje modul betjänar en solbriks.

Bahco Solarium kan därför lätt anpassas efter behov och lokalstorlek (varje modul är 50x200 cm).

Den elektroniska styrenheten är liksom takenheten möjlig att bygga ut för max 12 solbriksar. Rent praktiskt fungerar Bahco Solarium så här: Solariumgästen köper i t ex recep-

tionen (som ju ändå är bemannad) en solariumbiljett i form av ett hålkort.

Man kan välja mellan olika hålkort och avgörande är hur känslig hy man har. (Som extra utrustning kan solbriksar med inbyggd vibrator för massage levereras. Även massagefunktionen ligger då med på hålkortet).

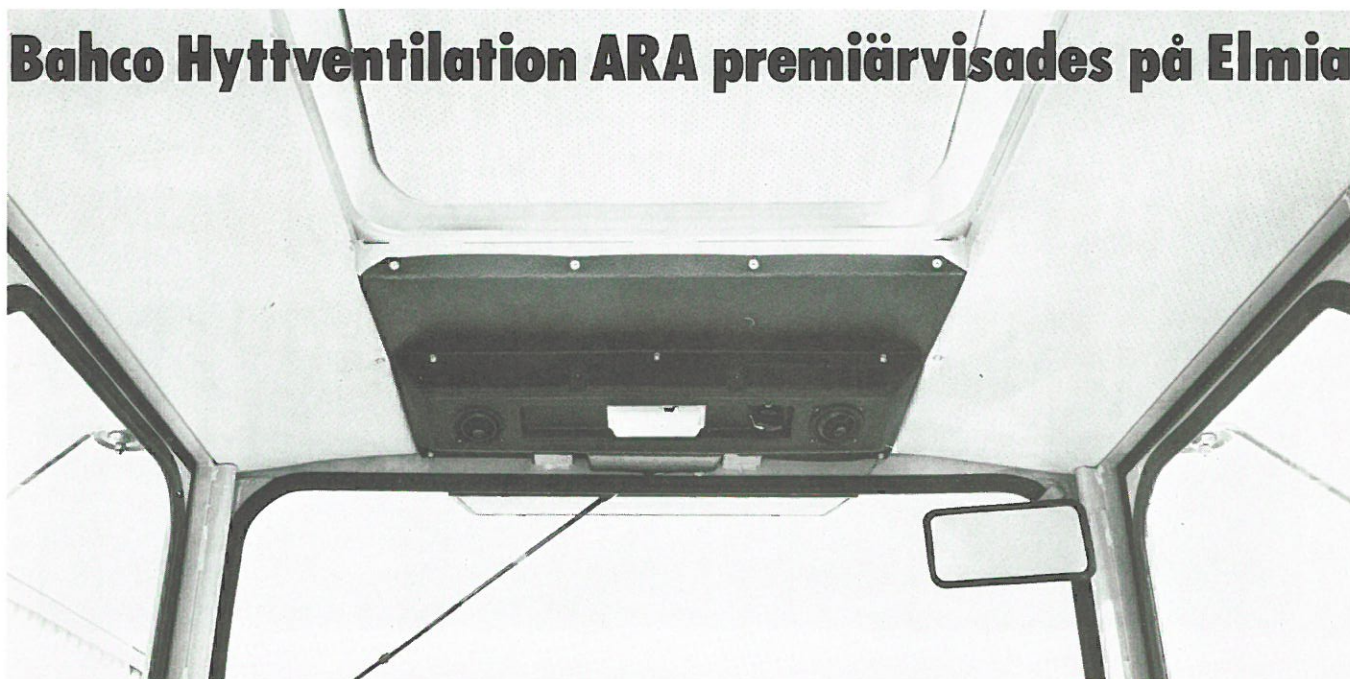
Hålkortet stoppas in i styrenheten som genom en nummerruta anvisar vilket nummer närmaste lediga solbriks har. Om man inte vill ja just den brikten, visar nummerrutan vilka övriga briktnummer som är lediga.

Soltiden är 20 minuter. Efter halva tiden ges en ljus/ljud signal vid brikten. Då påminns solbadaren om att det är

dags att vända på sig för att bestrålningen skall bli jämn över hela kroppen. Efter soltiden stängs solmodulen automatiskt av. Allt detta sköts helt av styrenheten och fordrar alltså inga personalinsatser.

(Styrenheten har också ett räkneverk som visar antalet ackumulerade besök). Bestrålningen från Bahco Solarium är av samma typ som det naturliga solljuset. Men vissa delar av den ultravioletta strålningen har filterats bort. För människor med känslig hy är därför bestrålningen från Bahco Solarium skonsammare än det vanliga solljuset. Men självklart skall man för den skull inte överskrida de rekommenderade soltiderna.

Bahco Hyttventilation ARA premiärvisades på Elmia

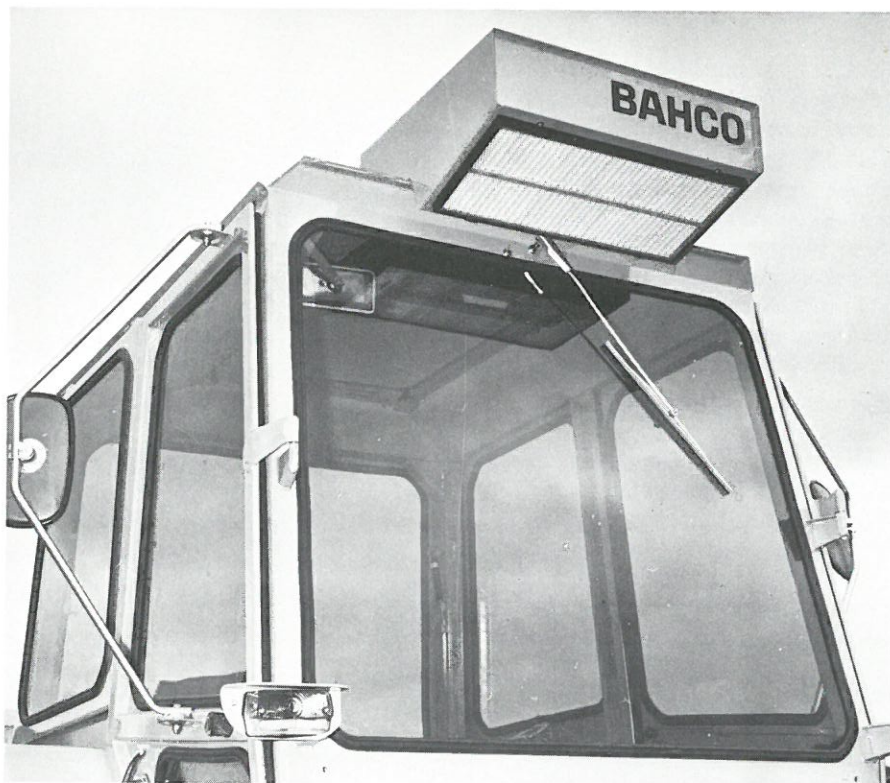


Ett speciellt ventilationssystem för manöverhytter till traktorer, skogs- och entreprenadmaskiner m fl har utvecklats under våren av avd R.

Behovet är stort för denna typ av apparater, vilket framgick av det mycket stora intresse som produkten rönt på Elmia-utställningen i Jönköping 5-12 juni.

Bahco Hyttventilation placeras på hytttakets framkant. Luftintaget är försett med filter, som ger en avskiljningsgrad på 95-98%. Tre filtertyper kommer att finnas. Standardfilter, som är avsett för normala miljöer inom jordbruk, skogsbruk och industri; finfilter för arbetsmiljöer där silikoserisker föreligger, exempelvis inom gruvindustrin, absorptionsfilter för extrema miljöer, t ex vid giftbesprutning och gashaltigt stoff.

Fläkten (dubbel centrifugalfläkt) har tre hastigheter och ger på högsta varv ett luftflöde på max 900 m³/timme. Aggregatet är konstruerat för att ge erforderligt övertryck i manöverhytterna.

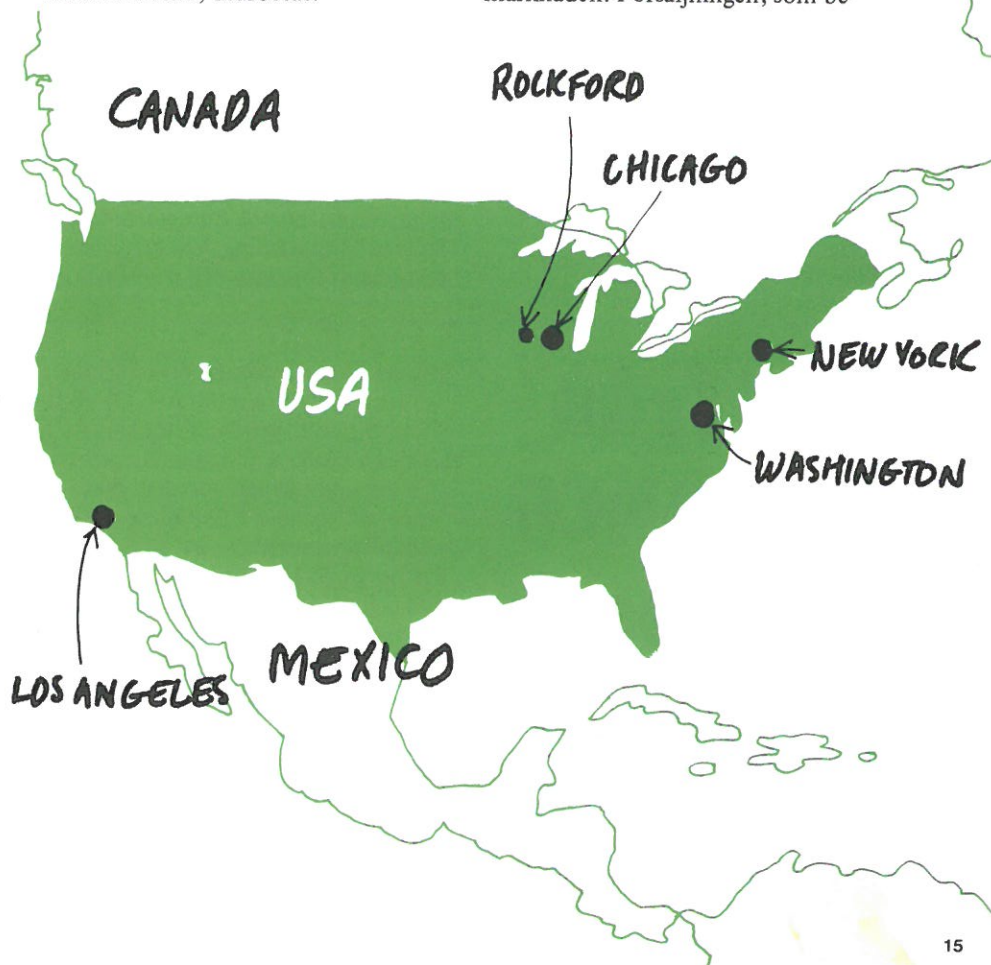


LUFTVÅRDS-DIVISIONEN SATSAR PÅ USA-MARKNADEN.

I Rockford, Illinois ungefär 15 mil väster om Chicago öppnar luftvårdsdivisionen efter semestern ett amerikanskt dotterbolag under namnet Bahco Inc. Air Pollution Division. Kontorslokal och administrativa tjänster, såsom sekretärrhjälp, orderbehandling, fakturering m m, hyrs av det svenska företaget Centromaskiner som 1974 invigde sin nya anläggning i Rockford. Centromaskiner tillverkar slipmaskiner till stålverk och köper sedan tidigare stoftavskiljningsutrustning till sina slipmaskiner av Bahco Ventilation. Av praktiska skäl har vi dock inte kunnat sälja stoftavskiljningsutrustning till Centromaskiner i USA, men vi räknar nu med att kunna etablera ett samarbete även där i och med att vårt dotterbolag öppnas.

Rockford, där det förresten bor många svenska invandrare och svenska namn är nästan lika vanliga som amerikanska, ligger i ett utpräglat industriområde med en koncentration av våra viktigaste målgrupper järn- och stålindustrin, jord- och stenindustrin samt gruvor. Från Rockford ska kunder inom ett område, som täcks av en cirkel med radien 100 mil, bearbetas.

Chef för, och tills vidare ensam på, Bahco Inc. blir nuvarande exportchefen på luftvårdsdivisionen, Ingemar Kärvegård. Han kommer att inleda sitt arbete i USA med en marknadsundersökning, vilken har till syfte att bana väg för en introduktion av kompactcellfiltret JSB inom intressanta segment på den amerikanska miljövärdsmarknaden. Försäljningen, som be-



räknas komma igång först någon gång under 1976, ska nästan uteslutande inriktas på kompaktcellfiltret. Därvid tillverkas grundenheten i Enköping, medan färdigställandet sker i lokala plåtverkstäder på försäljningsorten. Parallellt med nämnda marknadsundersökning och det påföljande introduktions- och försäljningsarbetet kommer Kärvegård även att tekniskt och kommersiellt bistå vår agent Combustion Equipment Associates och vår licenstagare Research Cotrell.

Hur kommer vi då att lyckas på den amerikanska miljövarvsmarknaden? Ja, förutsättningarna är ur flera synvinklar goda. Principen med utbytbar kassetfilter finns inte i USA, men vid besök, som Kärvegård gjorde hos potentiella kunder vid ett tidigare tillfälle visades ett stort intresse för produkten. Erfarenhetsmässigt har idén med kassetfilter visat sig lätt att sälja, och det har till och med hänt att vi fått stöd från lokala fackklubbar, eftersom man med kassetfilter undviker smutsigt och besvärligt servicearbete.

Den amerikanska spärffiltermarknaden är med våra mått mätt fantastiskt stor, flera gånger större än den samman-



Ingemar Kärvegård

lagda svenska luftvårdsmarknaden. Rent allmänt har miljövarvdsföretag i USA goda tider. Miljökraven skiftar visserligen mellan olika industribranscher, men skärps successivt i bransch efter bransch. Och bestämmelserna efterlevs i högre grad än i Sverige. Myndigheterna gör nämligen stickprov hos företag, och om emissionsgränserna då överskrids kan produktionen stoppas.

Arbetsituationen för en svensk industrisäljare i USA är på många sätt stimulerande men samtidigt mycket krävande. Ingångna avtal hålls och mutor är en sällsynthet. Man drabbas inte av några speciella svårigheter enbart av det skälet att man är utlänning. Samtidigt är den amerikanske inköparen vanligen mycket välutbildad och duktig och ställer därför höga krav på sin motpart säljaren. Dessutom är konkurrensen ofta hård med små lönsamhetsmarginaler som följd. Som exempel kan nämnas att det på spärffiltermarknaden finns ca 100 leverantörer. Vi räknar dock med att kunna dämpa prisets betydelse som konkurrensmedel genom den för USA unika spärffilterkonstruktionen, genom våra garantiåtaganden och genom våra goda referenser.

Två stororder till Luftvårdsdivisionen

Luftvårdsdivisionen, som för närvarande noterar en mycket god försäljning, har för kort tid sedan fått ytterligare två stora beställningar i konkurrens med framförallt Svenska Fläktfabriken och Industrifilter. Det är SKF-Stål i Hofors och Gränges Stål (Oxelösunds Jernverk) i Oxelösund som kommit in med två order på 9,3 respektive 3,5 miljoner kronor. Huvudproduk-

ten är i båda fallen kompaktcellfiltret JSB.

SKF-Stål bygger ett nytt stålverk, som blir Europas modernaste, och satsningen på yttre och inre miljö är omfattande. Bahco Ventilation svarar för den kompletta stofvaskiljningsutrustningen med värmväxling. Vid luftvårdsdivisionens fortsatta exportsträvanden

är detta en utmärkt referensanläggning. Stålverket beräknas stå klart i februari 1977.

Vid Oxelösunds Jernverk ska stofvaskiljningsanläggningen installeras vid en masugn för filtrering av gaser och stoft därifrån.

Nytt från A/S BAHCO i Danmark

På grund av de dåliga konjunkturen i Danmark har vårt danska bolag ej uppnått de resultat, som uppsatts som mål.

Detta har medfört, att moderbolaget tillsammans med den verkställande led-

ningen tvingats vidtaga vissa åtgärder i syfte att förbättra resultatet. De viktigaste av dessa åtgärder är att verkstaden i Frederikssund i administrativt och operativt hänseende skall ingå i Apparatdivisionen i Enköping. De två administrativa enheterna, som finns i Söborg och Frederikssund, sammanläs och placeras i Söborg. Detta innebär tyvärr, att vissa friställningar har på tjänstemannasidan blivit nödvändiga.

Ovanstående organisationsförändring träder i kraft den 1 januari 1976.

Platsannonsering inom koncernen

Sedan en tid tillbaka pågår på försök annonsering av lediga platser inom de tre Bahcoföretagen. Avsikten med denna annonsering är att ge de anställda möjlighet att byta arbete inom hela AB Bahco samtidigt som det ger viss information om vad som händer inom personalområdet på de olika företagen.

Hjortstipendiater

Till årets Hjorthstipendiater vid företaget har utsetts följande:

Hans Aleblad, MTB
Språkstudier i England

Lars Berglund, IPG
Språkstudier i Frankrike

Åke Carlsson, TG
Språkstudier i England

Carl-Erik Frövik, Örebrokontoret
Studier i företagsekonomi

Sten Holgersson, SPT
Språkstudier i England

Larz Lundberg, STK
Psykologstudier

Sven Jerlmyr, RHS
Språkstudier i England

Gunnar Norell, UC
Språkstudier i England

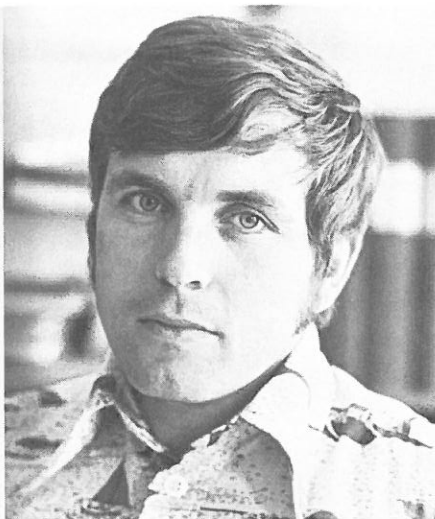
Birgitta Strandberg, Malmökontoret
Studier i företagsekonomi

På Bahco Verktyg har Lisbeth Rohdin och Tiit Tomson utsetts till stipendiater och på Mecman Per Modin, Simone Teller, Giulio Moro, Stina Strandberg, Agata Torrisi, Leif Strömberg, Klaes Brandt, Sonja Engström, Magnar Naas, Torgny Ekman och Leo Järvi.

Dakapo gratulerar Hjorthstipendiaterna och önskar lycka till i studierna.



Birgitta Strandberg



Hans Aleblad



Lars Berglund

NYA NAMN I NORRLAND

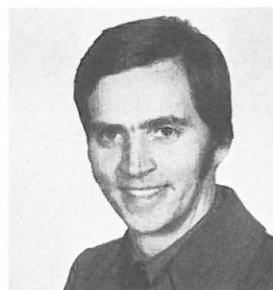
Från och med den 1 september i år får vi de här personalförändringarna vid våra filialkontor i Luleå och Sundsvall.



Jan-Erik Larsson blir filialchef i Sundsvall



Ebbe Ottosson blir filialchef i Luleå



Bill Sandberg blir ställföreträdande filialchef i Luleå

VERKSTADSNYTT:

Expanderingsmaskin och lamellpress

Batteriverkstaden har utrustats med ytterligare en expanderingsmaskin och en lamellpress för att öka tillverkningskapaciteten av batterier.

Till skillnad från den äldre expanderingsmaskinen arbetar den nya med fasta expanderingskuler som utvidgar batterirören vid nedgång. Den nya maskinen är dessutom försedd med ett fällbart uppläggningsbord som gör att insättningen av stora batterier förenklas.

Lamellpressen är en excenterpress som pressar lamellerna på längden i stället för på bredden som vår gamla gör. Pressen är utrustad med en hydraulisk cylinder som gör att verktygsöverdelen går att höja ca 10 cm för service och rengöring.

Verktyget i pressen är så konstruerat att man kan använda bandtjocklekar från 0,15 mm - 0,35 mm. Dessutom kan man ändra kraghöjden på lamellerna i den här pressen.

UR VENTILATIONSTEKNIKENS HISTORIA

I sin biografi över Willis Haviland Carrier "the Father of Air Conditioning" har Margaret Ingels ett avslutande kapitel: "Kronologisk tabell över händelser och fakta, som ledde fram till modern luftkonditionering". Enligt denna tabell börjar luftkonditioneringens historia givetvis med Lionardo da Vinci. Med vem annars är man nästan beredd att fråga? Historien om vatten-, avlopps- och uppvärmningstekniken i den europeiska kulturkretsen börjar givetvis mycket tidigare.

Lionardo skall alltså ha konstruerat ventilationsanläggningen i sängkammaren för Lucretia Borgia – sin tids skönaste och mest omdiskuterade dam – i slottet i Ferrara. Det är be-

kant att hon gifte sig 1501 med hertigen d'Este i Ferrara. Anläggningen bör således ha utförts efter 1501. Den finns beskriven i en engelsk bok: Lionardo da Vincis mekaniska uppfinningar av Hart I B, London 1925. En bergsbäck leddes i en tunnel in under slottet. Ett modifierat kvarnhjul transporterade den svala luften genom en vertikal kanal till sängkammaren i slottets översta våning.

Man får väl hoppas, att den skandalomsusade damen hade det svalt och skönt i Ferrarasommarens hetta. Numera anser man, att det i verkligheten inte var så farligt med hennes skandaler. Hennes bror, Cesare Borgia, en av den italienska renässansens mest fruk-

tade och grymma härförare, hade av maktpolitiska skäl låtit mörda hennes andra man. Hennes första äktenskap med huvudmannen i den likaledes berömda och beryktade släkten Sforza hade upplösts av påven Alexander VI, vars naturliga barn var Cesare och Lucretia. Påvar skall som bekant inte bli fäder, då detta inte går ihop med celibatet. Den stackars Lucretia blev ett offer för faderns och broderns hänsynslösa maktpolitik och troligen smutskastad alldeles utan förtjänst, anser man idag.

Lionardos anläggning var inte hans enda insats i luftkonditioneringstekniken. Redan före 1500 hade han konstruerat instrument för mätning av luftfuktighet och vindhastighet.

SPORT&MOTION:

Orientering

Luftvårdsdivisionens årliga mästerskap i orientering gick av stapeln den 9 juni. I år samlades I-killarna i trakten av Irsta, två mil väster om Enköping, för att gör upp. Vädret var storartat och det var även intresset. Vilken annan avdelning kan ställa 20 skogsluffare på benen? Banan mätte 5,5 km och hade lagts av Sievert Ström. Förutom om äran tävlade man i år för första gången om ett poängpris, som har uppsatts av Saxlund & Co, Västerhaninge. Två års tävlingar återstår innan priset hamnar hos sin slutgiltiga ägare. Snabbast i skogen var Kjell Jonsson. Lasse Görl och andra snabbkutare får se upp med Kjell om de vill ha ett ord med i fortsättningen. Hela tio minuter skilde mellan Kjell och andremanen Lasse Görl.



Kjell Jonsson med Saxlund & Cos vandringspris, ett halvt dussin silver skedar.

Resultat:

		Tid
1	Kjell Jonsson	41,30
2	Lars Görl	51,32
3	Bror Hermanson	63,25
4	Ingemar Tranelid	69,30
5	Folke Welén	70,02
6	Evert Bostedt	71,35
7	Evert Wester	74,41
8	Göran Hillstedt	78,21
9	Hans Persson	79,30
10	Gunnar Råbe	81,30
11	Henrik Johansson	81,40
12	Helge Gerdin	82,30
13	Karl Axel Carlsson	89,45
14	Rune Gustavsson	111,00
15	Magnus Nilsson	123,10
16	Bengt Eklöf	146,50
17	Reinhold Ladenstedt	155,30

3 st utgick!

Brännboll

I förra numret av DAKAPO utmanade avd AT andra avdelningar till en match i brännboll.

Avd P antog denna utmaning och med blandade lag på vardera 10 personer gjorde de två lagen upp vid två tillfällen.

Den första matchen vanns klart av avd P medan laget i den andra matchen nöjde sig med en hedrande andraplacing.

Bilderna är från avd P:s segermatch.



Hans Molin

Bibbi Andersson

Lennart Södergran

Birgitta Hållström

Klubbmatch i orientering mellan Ventilation och Verktyg



Lars Görl och Kjell Jonsson försöker tillsammans att »knäcka» verktyg.

Den årliga klubbmatchen i orientering mellan Ventilation och Verktyg utkämpades i år i terrängen nära Bredsand. Tävlingsarna gynnades av vackert väder, vilket bidrog till det höga deltagarantalet.

Trots att Ventilation fått ett utomordentligt nyförvärv i Kjell Jonsson, Luftvårdsdivisionen, så lyckades man inte upprepa fjolårets dubbelseger på långa banan. Istället vann Verktyg såväl individuellt som i lag. På korta banan dominerade Ventilation i det närmaste totalt men överlät ändå som en snygg gest förstaplatsen åt Verktyg.

RESULTAT

Långa banan 5 700 meter

1 Karl-Ake Larsson	Verkt. 0.38.57
2 Kjell Jonsson	Vent. 0.44.24
3 Lars Görl	Vent. 0.45.51
4 Ake Hörnqvist	Verkt. 0.48.23
5 Rolf Johansson	Verkt. 0.55.32
6 Roger Lundin	Verkt. 0.58.43
7 L-G Mohlin	Verkt. 1.05.40
8 Kjell Persson	Vent. 1.08.51
9 Christer Rickeborn	Verkt. 1.20.30
10 Arne Dahlström	Vent. 1.27.00
11 Rolf Sjögren	Vent. 1.30.24
12 Henrik Johansson	Vent. 1.31.38
13 Ingemar Tranelid	Vent. 1.44.03
14 Lars Bäckström	Verkt. 1.50.10
15 Georg Fronda	Vent. 2.43.10

Femmannalag, långa banan

1 Verktyg	4.27.15
2 Ventilation	5.36.30

Korta banan 2 800 meter

1 Christer Stolpe	Verkt. 0.24.08
2 Evert Wester	Vent. 0.24.11
3 Lars-Erik Ström	Vent. 0.24.43
4 Rune Öhrn	Verkt. 0.24.45
5 Karl Söderberg	Vent. 0.25.35
6 Rune Wallén	Vent. 0.27.24
7 Goran Hillstedt	Vent. 0.27.45
8 Roland Hellström	Vent. 0.29.15
9 Folke Welén	Vent. 0.29.48
10 Bo Eriksson	Vent. 0.30.58
11 Kai Walli	Vent. 0.31.12
12 Kurt Pettersson	Vent. 0.32.39
13 Rune Wahlund	Vent. 0.33.35
14 Kerry Karlsson	Verkt. 0.36.07
15 Jan Dahlin	Verkt. 0.37.30
16 Helge Gerdin	Vent. 0.37.48
17 Ake Johansson	Vent. 0.37.50
18 Hans Persson	Vent. 0.39.17
19 Tord Andersson	Verkt. 0.39.28

20 John-Tore Norén	Vent. 0.40.57
21 Sören Isaksson	Verkt. 0.52.00
22 Ambjörn Skoglund	Verkt. 0.56.41
23 Jan-Olof Norén	Verkt. 1.00.00
24 Karl-Erik Olsson	Verkt. 1.03.18

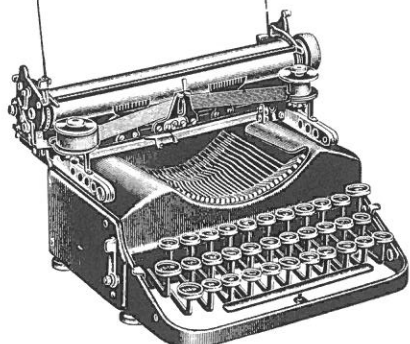
Femmannalag, korta banan

1 Ventilation	2.09.38
2 Verktyg	2.41.58

Lagtävling, totalt

1 Verktyg	7.09.13
2 Ventilation	7.46.08

INSÄNT



Rally-cross på A-parkeringen?

Gruset sprutar, bilarna sladdar och dammet virvlar tjockt över A-parkeringen. Är det rally-cross vid Bahco?

Nej det är bara några anställda, som har bråttom att komma till eller från arbetet.

Du som gärna vill "trycka Pelle i botten", lugna ned Dej litet, så att vi andra slipper riskera att komma i vägen eller att bli neddamnade.

Fart och fläkt kan nog vara trevligt, men välj andra platser för det än A-parkeringen, där så många människor är i rörelse samtidigt.

Respektera gällande hastighetsbegränsningar inom området, så blir det mycket säkrare och trevligare.

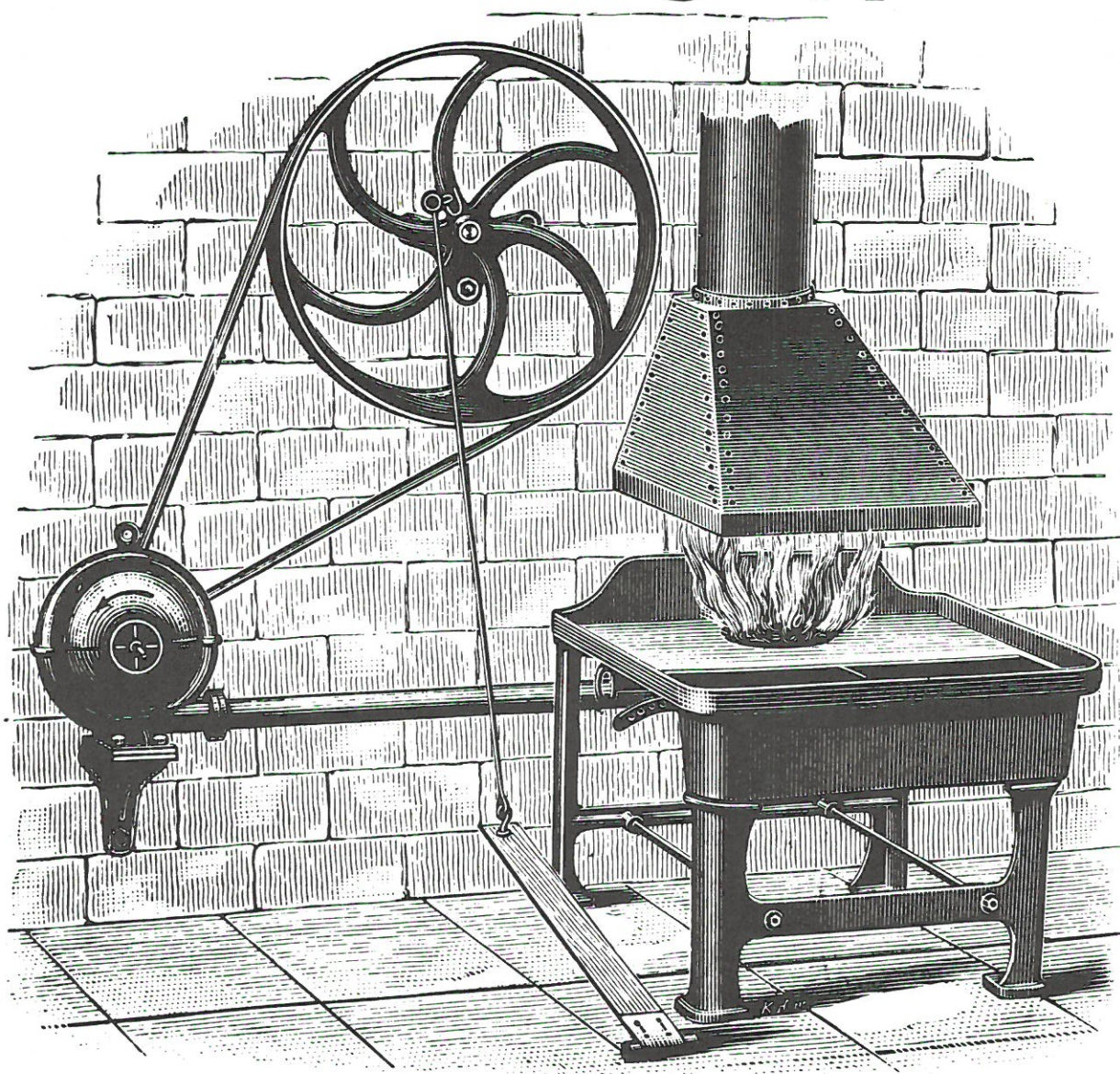
Vid D-parkeringen blir det också säkrare, om körförbudet från läkarcentralen till kontorshuset efterlevs.

"Grus i ögat"

Du är välkommen med Dina synpunkter. Vill Du inte ståta med Ditt namn, får Du gärna skriva under signatur, men manuskriptet måste vara undertecknat. Vi kommer inte att publicera något anonymt bidrag. /RED:

BAHCO-HISTORIK:

Ventilator- Blästeranordning Typ V. S.



Tabell N:o 1390.

Svänghjulets diam.	mm.	980
Trampinrättning komplett, vikt c:a.....	kg.	62
Konsol för ventilator	» »	8
Pris för svänghjul med vägglager och tramp..	Kr.	48.—
» » konsol för ventilatorn	»	4.50
» » ventilator C 1 (se sid. 185)	»	24.—

Bilden på den här blästeranordningen är hämtad ur en gammal produktkatalog från 1907 på sammanlagt 700 sidor.